

# РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 163. ОРґАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ - ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ. REGULAR NUMBER 163  
PIK V. Ч 48. СЕРЕДА 26. ПАДОЛИСТА. 1913. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, NOVEMBER 26 1913 No. 48. VOL. V.

## ХТО ДОБРИЙ ЖОВНЯР

в капіталістичній державі? Той, що:  
1) не більше думає від національного теляти,  
2) потрапить бути робітником,  
3) для него офіцер бог,  
4) потрапить бити батька, маму, брата, сестру і приятеля,  
5) не рижнить ся від малпани нічим іншим, лиш тим, що піхає в рот їду без чужої помочи.

## Хто добрий борець

за соціалістичний лад? Той що:  
1) читає і предлачує „Робочий Народ”,  
2) належить до соц. дем. організації,  
3) ходить на робітничі мітинги,  
4) все і всюди обстає за робітником,  
5) не є ніколи скебом,  
6) не пиячить,  
7) не лиже попови рук,  
8) не куцує буржуазних шмат,  
9) домагає ся все скорочення дня праці, і  
10) домагає ся все і все виспоти плати.

„Робочий Народ” коштує на рік лиш два долари а адреса до него є:

**„ROBOTCHYJ NAROD”**  
Box 3542 (Sta. B.) Winnipeg, Man. Can.

**„ROBOTCHYJ NAROD”**  
(THE WORKING PEOPLE)  
THE OFFICIAL ORGAN OF THE  
UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC FEDERATION.  
(Affiliated with the S. D. Party of Canada).  
THE ONLY UKRAINIAN SOCIALIST PAPER IN NORTH AMERICA  
Published weekly by  
THE „ROBOTCHYJ NAROD” ASSOCIATION  
at 144 Higgins Ave. Winnipeg, Man.  
Subscription \$2.00 a year.

## Не від редакції

### але від редактора „Роб. Народа”.

Товариші!  
Ви певно думаєте, що Ваш редактор є справді лиц редактором і він має багато часу. Ви так луже не дбаєте за „Роб. Народ”, що він не голен платити особного адміністратора і через те редактор робить таку роботу, яка не належить не лиш до редактора але навіть не належить до адміністратора. Через те редактор ніколи не має часу, через те він не в силі переглядати Ваших дописей і через те не поміщає їх. Во йому легше є написати те, що він думає, чим перероблювати або справляти чужу дописє, чи віри. Ваш редактор і на машині робить, час від часу складає, як складач, пише адреси, хо-

дить за вапером, на почту все два рази в день, веде всі книжки, лічить газету, сам друкує плакати, сам носить мішком газету на почту, лиш знає що, лиш редакторську роботу. Він не має часу газету прочитати а не то Ваших дописей. Отже не жалуйте ся на нього і не нападайте на нього а на себе самих. Поставте „Роб. Нар.” на ноги, у виділіть редактора від редакторської роботи, тоді він і сам краще буде писав і Ваші дописє буде складав і Ваші віри поправляв і т. д. і т. д. і Ви тоді не будете нападати на него а хвалити будете його. А дома Ви свого не зробите, то редактор буде як камінь твердий супроти Ваших забавок. Крім того, коли Ви не поставраєте ся о се, щоб „Роб. Нар.” не мав багато предлатників, то він буде мусів спускати ся на анонси і не буде міг збільшити ся.  
Ваш редактор.

## Читайте!

**„Кадило”**, найкрасній півмісячник для розвеселення пригнетених душ. Хочете весолощів, жаргів, а ідиної сатири, то читайте Кадило. Коштує лиш 2 дол. на рік, виходить 2 рази на місяць. — Посилайте гроші до: Kadylo, Box 482 Vancouver, B. C.

**„Борба”**, се одинока соц. демокр. півмісячна часопись в ріднім краю! Хочете мати правди, не перекручені вістки про Ваш рідний край, то посилайте лиш \$1 на адресу: Borba, Cernowitz, Reissgasse 16, Austria, Bukowina.

**„Добра Новина”**, то такий журнал, на який давно вже чекав наш працюючий народ. В ньому подає ся найкрасне, найглубше знане в дуже приступній формі. Хочеш бути просвіченою людиною, то послай \$1 на адресу: Dobra Nowyna, Lwiw, ul Skrzynskoho 17, Auftria, Galicia.

## Так, се страшно болить!

Я читав в 49 ч. „Р. Н.” на 1-шій стор.: „Се дуже болить”. І справді болить, бо як не буде боліти? Наші люди платять на англійську часопись по 3 долари а на свою власну боать ся дати 1 долара. Та не лиш, що не дають але і ще другим відраджують давати. І чи не болить се?  
Болить і то дуже болить. Уже довний час роблю ось тут в Голден Б. К. і виджу,

свій орган бо се єдинокий голос, що промовляє за Вами, щоб ви поміняє ся за Вас!  
А. Мартинишин.

## „Жидівська видумка”

Одним з пошівських аргументів протів соціалізму є се, що соціалізм — то жидівська видумка.

Се твержена, хоч як оно дурне є і брехливе, знаходить чималий послух між побожними „христїанамі”. Оппраєсь воно на тім, що жидом був Марко, котрий перший представив світові соціалізм в науковій обробленій формі. Та Марко його не видумав; були соціалісти і передше, бо соціалізм — се житєва філософія кожної людини, що глядить на житє в світлі добра і справедливости і не світлі самолюбства і зирячого грабіжництва. Видумувати тут нема що. Многє таких, що Марксових теорій не читали, а сьвіт дєрми соціалістами, бо в них гарно розните почутє справедливости — се ж основа соціалізму.

Не згасло се почутє і в нашім народі і він природно хилить ся в сторону світла добра і правди, хоч і дивить ся на житє очма капіталізму. Та в жидови бачивь він ворога — мабуть задля його локвости і хитрости та його висности в практичнім думаню і не любить жидів. З сеї національної неприязни попи зробили аргумент протів соціалізму.

Се твержена, хоч як оно дурне є і брехливе, знаходить чималий послух між побожними „христїанамі”. Оппраєсь воно на тім, що жидом був Марко, котрий перший представив світові соціалізм в науковій обробленій формі. Та Марко його не видумав; були соціалісти і передше, бо соціалізм — се житєва філософія кожної людини, що глядить на житє в світлі добра і справедливости і не світлі самолюбства і зирячого грабіжництва. Видумувати тут нема що. Многє таких, що Марксових теорій не читали, а сьвіт дєрми соціалістами, бо в них гарно розните почутє справедливости — се ж основа соціалізму.

## На пресовий фонд „Роб. Нар.” зложили:

- по 1 дол.: В. Черевко, М. Коваль, М. Григорішин, М. Пятковський, Г. Мушій, А. Черлякєвич;
- по 50 пен.: М. Бебєх, І. Людівський, П. Рєшетіло, А. Дутка, М. Романів, П. Берейчук, Н. Андрійчук;
- по 25 пен.: О. Фартушинський, К. Юзова, І. Яєнський, Г. Пачиняк;
- по 20 пен.: Ів. Герула, А. Дмитришин.

## „The Golden Rules”

### Загальна випродаж! Reciprocity Sale.

З причини осіннього тепла є наш склад передовнений зимовим одінєм; на \$22,000 вартосїя найлучших одягів, футер, убрань і т. д.  
На кождім долларови даємо 55 ц. опушту.

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| У відділі футрів правильна ціна була \$35.00 а тепер лиш 19.95     | Грубі пончохи замість по 20 до 25 пен. тепер лиш по 5 пен.    | Кравецької роботи суги місто по \$20 до \$25, а лиш по \$14.95. | Чорні оберковти місто по \$12.50 лиш по \$7.95.        |
| Футра передне по \$26.00 а тепер по \$14.95                        | Вовняні панчохи замість по 30 до 35 пен. тепер лиш по 19 пен. | Убраня першої еляси замість по \$15 до 20 а лиш по \$12.95.     | Модні оберковти місто по \$19 до \$25, лиш по \$14.95. |
| Новомодні ковти замість по \$15.00 до \$18.00 тепер лиш по \$9.50. | Другі вовняні панчохи замість по 25 пен. лиш по 13 пен.       | Добрі убраня замість по \$10.50 до 15, лиш по \$7.95.           | Зимові шапки місто по \$1, лиш по 49 пен.              |
| Черевки правильно по \$5.00 до \$6.00 тепер лиш по \$3.95          | Вовняні черевки замість \$2.25 до \$2.50 лиш по \$1.75.       | Повстяні черевки замість по \$2.75 лиш по \$1.95.               | Сорочки місто по \$1.25 лиш за 89ц.                    |

Коверці (бленкети) місто по \$2.00, тепер по \$1.10.  
**THE GOLDEN RULE CLOTHING CO.**  
579 Main St. N. E. Cor. Pacific Ave.

## ШІФКАРТИ ДО КРАЮ!

Крайні! Як їдете до краю сеї осени, не забудьте зайти до нас по шіфкарту. У нас можна кушати шіфкарту до краю на всі лінії і також можна їхати через Канаду або Нью-Йорк.

Ми продаємо шіфкарти по слїдуючих цінах, котрі є найталанніші.

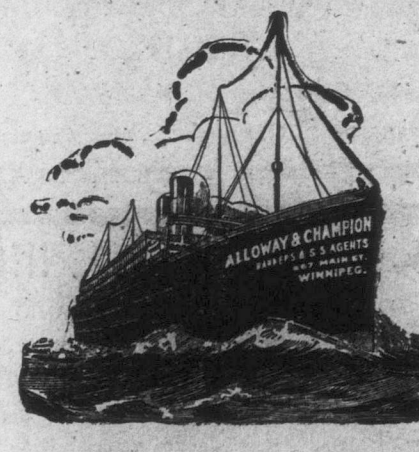
|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| Шіфкарта з Ваннінегу до Кракова | \$69.10 |
| „ „ „ Львова                    | 71.50   |
| „ „ „ Черновець                 | 73.00   |
| „ „ „ Тарнополя                 | 72.35   |

Як гроші маєте і хочете тут зміняти, то ми вам зміняємо і беремо лиш два центи від долара змінного, се є знижена ціна для тих людей, що у нас беруть шіфкарти. Як же хочете з собов нести гроші, то ми вам пішломо так, що сами відберете, як придете до Краю.

Наша спілка вже провадить інтерес через 34 роки і тепер зїстала інкорпорована так, що є одна з найбезпечнійших офісїв в Канаді.

Офіс отворений що дня від 9 до 7, а в суботу від 9 рано до 9 вечером.

**Alloway & Champion Limited.**  
667 Main St. Winnipeg, Man.  
C. GENIK, Mngr. For. Dept.



thingCo  
айте,  
одажі, яка що тільки  
до загальної відомо-  
складі великий засіб  
як панки, спідне  
рукавиці і т. и.  
еє в добрі осінні та  
до нас, а певно не  
ні, ціна є ріжні, але  
найобіднійший зможе  
ь і зиму.  
адресу:  
**THING CO.**  
Winnipeg

Спеціально!  
нижкацін  
ихі жіночих зимових у-  
ах, светрах, і спідньому  
ттю.

елика знижка  
банків, жіночих зарукав-  
до мене, а я вдоволю Вас  
цінами.  
**OSTEIN**  
Winnipeg.  
Grand Clothing storey.

БУЙТЕ!  
тує спробувати!  
ема грошній, то дома лоти  
езців. Через те в місті Мел-  
будовано будинків більш  
на другий рік буде тут  
роботи, бо заложили ся  
отна і оливи. Купуйте те-  
дуть ціни в гору, то заре-  
— Мої веї акри, доми  
безвістях, а всі на лінії  
акри вже можна дістати  
ни дати 1/10 часть ціни  
на рати після угоди.  
Я не новий а старий Ваш  
і пишїть зараз до:  
**UREMA,**  
ner for Oaths  
Melville, Sask.

РОДИМЦІ!  
е шукає порядного агента прора-  
прозмілюго чоловіка, який його  
належить.  
**НЕМЕТ** б. заступляк ц. і К  
ЗУЛЯ  
всім і другим Ставінам з Ав-  
проти него  
до ділю і недолю робітника почи-  
ж, а тим чим є нині, заробив лиш  
ем своїх со-братів.  
те шіфкарти, переводить справи  
агалі, хай лише зверне се до ПА-  
що має до діла є чоловіком, якого  
ДО ЗВИЧАЙНОЇ ТАРАФИ ВИСО-  
О Ід 24-чи 48 ГОДИН ДОРУ-  
НІ, І ТОРСКІЙ РУСИ.  
Ам рїку лишє така:  
**НЕМЕТ**  
к ц. к. Конзуля  
ton str. New York.